

# info MANOIR

Edition n°312, juin 2020 | [www.lemanoir.ch](http://www.lemanoir.ch) | [residence@lemanoir.ch](mailto:residence@lemanoir.ch)

**Edito** par Catherine Seydoux, Infirmière Cheffe



« Rien qui ait une grande valeur ne jaillit de l'ambition ou d'un simple sens du devoir ; cela émane plutôt de l'amour et de la dévotion envers les hommes et les éléments objectifs ». - *Albert Einstein*

Le Docteur Patrick Boutes est né le 01.08.1955, jour de la fête nationale suisse, et pourtant, c'est de l'autre côté de la frontière, dans un département certainement très « Cher » à son cœur, dans la ville de Bourges, qu'il est venu au monde, il y a quelques printemps déjà... Pourtant, ce ne sont pas des valeurs artistiques et musicales qu'il prône mais bel et bien des valeurs humaines et humanitaires...

En 1974, à l'heure où la majorité de nos diplômés n'étaient pas encore nés, il obtenait son doctorat en médecine générale à Bordeaux. Il a ensuite suivi une formation en anesthésie- réanimation. Induire le sommeil et rêver... Rêver de voyage et d'offrir ses compétences aux plus démunis, voilà ce qu'il allait faire.

Aventurier dans l'âme, curieux et aimant son prochain, il s'est rapidement engagé, dans le cadre de la coopération française, sur le continent africain, où il a beaucoup appris et aiguisé ses connaissances avec peu de moyens techniques mais beaucoup de médecine clinique. Etudier la médecine classique en Europe et se retrouver au cœur de Brazzaville, chef des urgences, soigner des cas désespérés tout en respectant la médecine traditionnelle africaine est un défi quotidien. Il faut être humble, rapide, perspicace, avoir le geste sûr, décider, diriger, trancher... Il faut aussi rassurer, communiquer, apprendre un autre langage... L'appel de la brousse ne se commande pas, le virus de la médecine tropicale non plus... Ainsi il a poursuivi son chemin, du Congo à la Nouvelle Calédonie en passant par Djibouti...

Après avoir endossé la fonction de médecin coordinateur dans une polyclinique française dont les valeurs sont l'empathie, le respect de la personne, l'écoute, la justice et l'hospitalité, c'est pour notre plus grand bonheur que le Docteur Boutes a choisi de poser ses malles en terre fribourgeoise, où il exerce sa profession depuis le mois d'Août 2012.

En effet, aujourd'hui, c'est un nouveau combat sanitaire que nous devons mener.

L'arrivée du Covid-19 fut brutale, inédite et pour beaucoup, un phénomène totalement nouveau à affronter. Face à la propagation rapide de ce virus devenu si agressif et contagieux, beaucoup de personnes ont pris peur.

Il était important de protéger rapidement les plus vulnérables. On l'a su très rapidement, les personnes de plus de 60 ans étaient particulièrement à risque,



Agenda  
JUN 2020

## Manoir

**9 juin -14h45**

Jardinage



**18 juin - 14h45**

Bowling



**24 juin - 14h45**

Parcours olympique en extérieur

**Quotidiennement - 13h30**

Promenade

## MSJA

**9 juin -15h30**

Jardinage

**16 juin -15h30**

Pétanque en extérieur



**24 juin - 15h30**

Goûter en extérieur

**Quotidiennement - 13h30**

Promenade



elles devaient absolument rester à la maison parce que si elles attrapaient cette maladie, elles risquaient de ne pas s'en remettre ou avec de vilaines séquelles et plusieurs en mouraient...

Alors, si vous faites le calcul, oui, Docteur Boutes aurait dû sagement se confiner et laisser ses jeunes confrères venir au front. Pourtant, tel un grand capitaine, il est resté à la barre. Et sans jamais rien laisser paraître, il a continué son travail, son sacerdoce ai-je plutôt envie de dire. Tout au long de la crise que nous traversons avec nos résidents, il est à nos côtés, disponible 7 jours sur 7 et 24h sur 24. Chaque fois qu'un de nos 95 résidents présente des symptômes susceptibles d'évoquer une contamination au coronavirus, Docteur Boutes vient au Manoir, il ausculte nos aînés, il les réconforte. Chaque fois que le personnel soignant démuni l'appelle, il répond présent.

Sa conscience professionnelle sans faille, son courage, son professionnalisme et les grandes compétences qu'il a développées tout au long de sa brillante carrière nous aident à tenir et nous incitent à donner le meilleur de nous. Son humilité et son engagement forcent notre admiration.

Cher Docteur Boutes, au nom du Manoir et de sa direction, au nom de nos résidents et de nos équipes, je tiens à vous remercier pour ce que vous êtes et tout ce que vous donnez... Parce que vous êtes un grand Monsieur et nous vous apprécions vraiment beaucoup !

Prenez soin de vous, et MERCI du fond du cœur !

- Catherine Seydoux, Infirmière Cheffe



## Actualité

### Ré-ouverture du salon de coiffure !

Nous avons le plaisir de vous annoncer qu'en date du mardi 2 juin 2020, le salon de coiffure Créa'Tif coiffure réouvrira ses portes pour le plus grand plaisir de nos résidents et de la clientèle externe !

Retrouvez toutes les informations sur le site internet : [www.lemanoir.ch](http://www.lemanoir.ch)

### Retour des visites au Manoir !

Dès le mercredi 3 juin 2020, les visites pour nos résidents seront à nouveau autorisées en chambre aux familles et proches. Ces visites pourront se faire sans réservation mais uniquement aux horaires suivants :

- 08h00 - 11h30
- 14h00 - 16h30

Plus d'informations concernant les mesures d'hygiène sont disponibles sur notre site internet : [www.lemanoir.ch](http://www.lemanoir.ch)



## Agenda JUN 2020

### Messages

#### De Madame Pascale Michel

*Conseillère communale*

*Commune de Corminboeuf*

Cher Pierre-Alain

Toute mon admiration à toi et ton équipe pour l'immensité du travail accompli, pour cette grande capacité d'adaptation et pour la rigueur dans vos suivis. J'imagine bien que la fatigue commence à se faire sentir...

A toute l'équipe, force et courage, et surtout, ressourcement afin de garder l'élan nécessaire et le plaisir dans vos fonctions respectives.

#### De Docteur Patrick Boutes

*Médecin traitant au Manoir*

Ce matin, plusieurs personnes m'ont adressé le bel article que vous avez fait paraître sur la Liberté. J'éprouve, et c'est assez rare chez moi, un sentiment de fierté pour toute cette reconnaissance.

Merci encore pour les belles choses que vous avez écrites dans le journal.

La pandémie semble commencer à disparaître, la pression aussi. J'ai été moi aussi très heureux de partager ces moments difficiles avec vous et vos équipes, avec un résultat aussi bon...et un virus qui s'est cassé les dents sur les portes du Manoir.

Belles vacances et bonne continuation.

Meilleures messages



# Le coin des souhaits

## Joyeux anniversaire !

2 juin



Cristobal  
Vallejo

5 juin



Isabel Cristina  
Melo Magalhaes

5 juin



Pierre  
Chatton

6 juin



Miriam Sonia  
Torres Krimm

8 juin



Anna  
Avvenire

9 juin



Giselda  
Felchlin

11 juin



Jean-Pierre  
Limat

11 juin



André  
Niclass

12 juin



Gianfranco  
Alborghetti

13 juin



Paula Cristina  
Vieira Casaca

14 juin



Jamila  
Sadki

20 juin



Tahani  
Corpataux

21 juin



Marlene Catarina  
Costa Ribeiro

21 juin



Arina  
Meyer

21 juin



Jean  
Passaplan

25 juin



Berivan  
Kilic

25 juin



Charlotte  
Bossy

30 juin



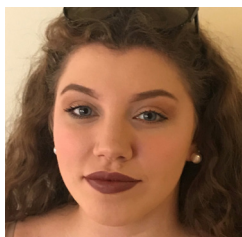
Géraldine  
Bugnard

30 juin



Robert  
Niclass

13 juin



Kaltrina  
Morina

Nous lui  
adressons nos  
meilleurs  
vœux  
pour ses  
**20 ans**

3 juin



Thérèse  
Perez

24 juin



Fabienne  
Soldati

Nous lui  
adressons nos  
meilleurs  
vœux  
pour ses  
**50 ans**

Nous leurs  
adressons nos  
meilleurs vœux pour ses  
**90 ans**



# Gratitude

« C'est dans l'adversité que se révèlent les vrais amis »  
(Cicéron)

Monsieur le Directeur,

Permettez-moi de vous envoyer ces quelques lignes pour vous remercier, vous, toutes les collaboratrices et tous vos collaborateurs du Manoir, pour votre parfaite organisation afin de faire face aux nombreux défis posés par l'apparition du coronavirus. La triste actualité a démontré qu'une fois entré dans un EMS, le virus a enlevé de nombreuses vies et a engendré de grandes souffrances tant pour les résidents que pour les familles. Par la prise de mesures rapides et efficaces, tout a été fait pour éviter tout risque de contamination. Toutes les décisions inévitables qui ont été prises ont été accompagnées par une compassion, un engagement et un dévouement indescriptibles par l'ensemble du personnel. Vous avez réussi à créer une ambiance réconfortante pour les résidents confrontés à de nombreux changements dans leurs habitudes et surtout à l'éloi-

gnement de leurs proches. Par des lettres régulières et des appels téléphoniques hebdomadaires, les familles ont été informées en tout temps des développements, de la santé et du moral des résidents. La mise en place de possibilités à pouvoir s'entretenir avec eux par le biais de « Skype » et la flexibilité instaurée pour permettre les conversations téléphoniques ont permis d'assurer des contacts réguliers et de contrer le fameux adage « qu'à l'impossible nul n'est tenu ». Les nouvelles étapes de déconfinement décidées par les autorités ne sont pas sans poser de nouveaux défis pour toute votre équipe. La mise en place d'une infrastructure adaptée afin de pouvoir enfin revoir nos chers parents a été réalisée dans des délais et des conditions que nous n'osions espérer. Contre vents et marées venant de tribord et de bâbord, l'équipe du manoir a su garder le cap tout en démontrant qu'efficacité peut rimer avec empathie.

De tout cœur un grand merci !

- Dr. Philippe Gugler



## Echo

par Michel Meyer, membre de l'AFIPA



« Il faut agir aussi vite que possible mais aussi lentement que nécessaire »

Cette phrase devenue récemment célèbre indique aux confinés que le temps travaille pour eux mais peut-être pas aussi vite qu'ils le souhaitent.

Faisant partie des personnes à risque, je vis le confinement à domicile, ce qui me conduit à organiser le temps et l'espace de manière différente mais acceptable dans l'espérance du déconfinement.

Les habitants des Ems sont des cibles de choix pour ce virus. Ils vivent dans un espace collectif et confiné dans lequel chacun représente une menace pour l'autre. Obligatoirement tenus à distance de leurs proches, voilà une réalité qui les bascule dans un scénario inimaginable il y a encore peu de temps. Le courage, l'empathie, la compréhension, l'imagination sont plus que nécessaires pour accepter ces sacrifices imposés.

Résidents et résidentes, collaborateurs et collaboratrices sont devenus les otages d'un virus qui rebat les cartes de l'organisation traditionnelle. Durant cette crise les collaborateurs-trices se sont engagés au-delà des tâches ordinaires en se substituant aux proches, tenus à l'écart. Ces nouvelles connivences font partie des bénéfices

cachés de cette crise. Espérons qu'elles survivent au virus sans engendrer pour autant le syndrome de Stockholm.

Les liens entravés entre les résident-e-s, leurs familles, leurs proches posent le véritable problème que ni le téléphone, ni Skype... ne peuvent remplacer. Se voir dans la réalité, se parler, s'écouter, se dire que l'on s'aime, que l'on est important les uns pour les autres, se tenir la main ou se prendre dans les bras, s'embrasser... cela s'appelle vivre.

Covid-19 a rattrapé la réalité. L'analyse des risques à tous les niveaux a été défailante et/ou largement sous-évaluée. Il a fallu faire face à la pénurie des masques, des désinfectants, des surblouses... Cette situation a engendré de la peur, des angoisses et des hésitations, des précipitations qui ont imposé des mesures urgentes et radicales.

Aujourd'hui, le virus rôde toujours, nous l'avons apprivoisé de manière prudente, nous « déconfinons ». Les Ems organisent activement les moyens pour faciliter les retrouvailles familiales afin d'éviter que le risque lié à la tristesse ne supplante celui du virus.

Gageons que lors de la prochaine pandémie, les gestes barrières, les mesures de protection individualisées permettront, d'inclure dans le confinement des Ems les familles et les proches afin que la vie garde jusqu'à son terme la dignité qui lui est due.

- Michel Meyer, membre de l'AFIPA



## Témoignage | Gratitude

Vendredi 13 mars, appel téléphonique de notre Sœur Thérèse-Bernard, résidente à la Maison Ste-Jeanne-Antide. « Ne venez pas aujourd'hui, nous sommes en confinement. Coronavirus oblige... »

Tout de suite, nous viennent à l'esprit les heureux instants du vendredi après-midi de chaque semaine à Givisiez. Que dire de la table si bien préparée par notre sœur : eau, thé, biscuits... à nous émouvoir ! Nous étions attendues. Moments de partage dans la simplicité, la fraternité, la joie : échange du vécu des unes et des autres, des nouvelles de la Congrégation, de nos communautés, de la vie de la maison, du Manoir. Moments aussi de réflexion, de partage de la Parole de Dieu... et même jeux de scrabble...

Rencontre terminée par la prière de l'office des Vêpres, dans l'action de grâce et la confiance. Remise de ce que nous venions de vivre entre les mains de Dieu notre Père.

Oui, tout cela va grandement nous manquer. Il va falloir l'accepter, nous adapter et à vivre avec.

C'est ce qu'a bien compris notre sœur. Durant ces semaines d'épreuve, nous avons maintenu les contacts par courrier et téléphone. A chaque fois, émerveillement... une de ses expressions : « Pas facile, je n'ai pas le choix... aucun découragement, aucune lassitude, mais ouverture aux autres, aux résidents, au personnel, par un sourire, un mot, un Merci... grâce à sa fidélité à la prière. La chapelle

est devenue, plus que jamais, son lieu de préférence.

A 98 ans, notre sœur a encore bien des atouts pour aller de l'avant :

- la lecture du journal, de revues, la télévision, les jeux, mots croisés, du scrabble avec Madame Moret, âgée de 101 ans,
- les couchers du soleil, le chant des oiseaux, le réveil de la nature... le bon air...
- l'intérêt pour la vie de sa congrégation, des siens, du monde,
- la sécurité pour sa santé grâce aux soins prodigués avec attention et bienveillance. Elle dit toujours : « Ne vous faites pas de souci pour moi. Je suis très soignée. Le personnel est merveilleux. »

Nous avons partagé son bonheur le jour où elle a pu ressortir prendre l'air devant la maison, accompagnée par le personnel soignant.

L'atout principal, c'est sa fidélité à la prière. Force et présence d'Esprit au cœur de sa vie, spécialement dans les moments difficiles. Courage, persévérance donnée par Jésus, à qui elle a consacré sa vie... et lui donne de le voir en tout être humain, surtout les plus fragiles (auxquels elle appartient) avec qui elle vit.





# Gratitude

Sœur Thérèse-Bernard, merci pour tout ce que tu nous apportes... quel témoignage de vie... maintenant c'est à nous de nous en souvenir dans notre avancée en âge.

Le 23 mai, nous fêtons Sainte Jeanne-Antide, fondatrice de notre Congrégation, Fête marquée par le Manoir depuis 2017, Fête dans le sens d'une continuité de l'Esprit de Sainte Jeanne-Antide dans l'Institution. Nous en rendons grâce et nous la prions de veiller sur votre MAISON, sur ses collaborateurs, le personnel, les résidents et leurs familles.

Depuis le début de la pandémie, de partout dans le monde, nos Sœurs invoquent Sœur Agostina, proclamée en 2013, patronne des infirmières d'Italie. Nous partageons la prière avec vous.

*O Sainte Agostina, patronne des infirmières,  
nous te prions, en ces temps difficiles  
qui demandent un réel héroïsme de tous les soignants,  
donne courage, force, santé à ces héros et à leurs familles  
qui soutiennent leur engagement et leur générosité.*

*Agostina, en vraie fille de Jeanne-Antide,  
tu volais au-devant des souffrants,  
quand une autre épidémie  
à la fin du 19ème siècle, la tuberculose,  
faisait de nombreuses victimes qui, à Rome,  
étaient accueillies à l'hôpital du Saint-Esprit.*

*Que ton exemple soit une force*

*pour les services généreux de tous les soignants.*

*Tu disais à ceux qui travaillaient avec toi :*

*« Nous sommes très exposés, mais le Seigneur nous garde*

*et nous ne devons donc pas négliger notre devoir de charité,*

*même au prix de notre vie, pour fuir le danger ».*

*Que ces paroles nous encouragent.*

*Toi qui ne connaissais par forcément le serment  
d'Hippocrate,*

*mais qui avais fait dans ton cœur un autre serment :*

*« Secourir ceux qui souffrent car ils sont*

*les membres de Jésus-Christ souffrant »,*

*soutiens-nous, aujourd'hui dans ce moment d'épreuve.*

*Amen.*

Les témoignages de l'Infomanoir de mai nous ont profondément touchées : personnel, résidents et familles forment vraiment une SEULE FAMILLE.

Toute notre gratitude à « l'équipe » du Manoir qui, étapes par étapes, met tout en œuvre pour le bien-être de tous. Nous demandons à Dieu de vous bénir.

Le déconfinement étant là... A bientôt, St. Thérèse-Bernard... Joie du revoir

- Les sœurs de la charité de Marly



## Message

### Bienvenue à notre nouvelle collaboratrice !

- Pema Chodon Dhunkar  
Collaboratrice de la Cuisine

### Venez découvrir le nouveau véhicule utilitaire du Manoir !

